

Etude de la dimension culturelle du Parc naturel de la mer de Corail

Marlène Dégremont

Réunion de restitution
Direction des affaires maritimes, le 17 octobre 2016



Rappel des objectifs

Evaluer la place de l'océan dans l'organisation et la culture des sociétés kanak

- Répertorier et spatialiser les sites et lieux à intérêt patrimonial
- Caractériser les différentes formes d'appropriation des espaces marins
- Identifier les liens entre les îles et réseaux d'influence qui traversent les océans

➡ Mieux connaître le patrimoine culturel immatériel du PNMC



Méthodologie

Etude de terrain, réunions et entretiens

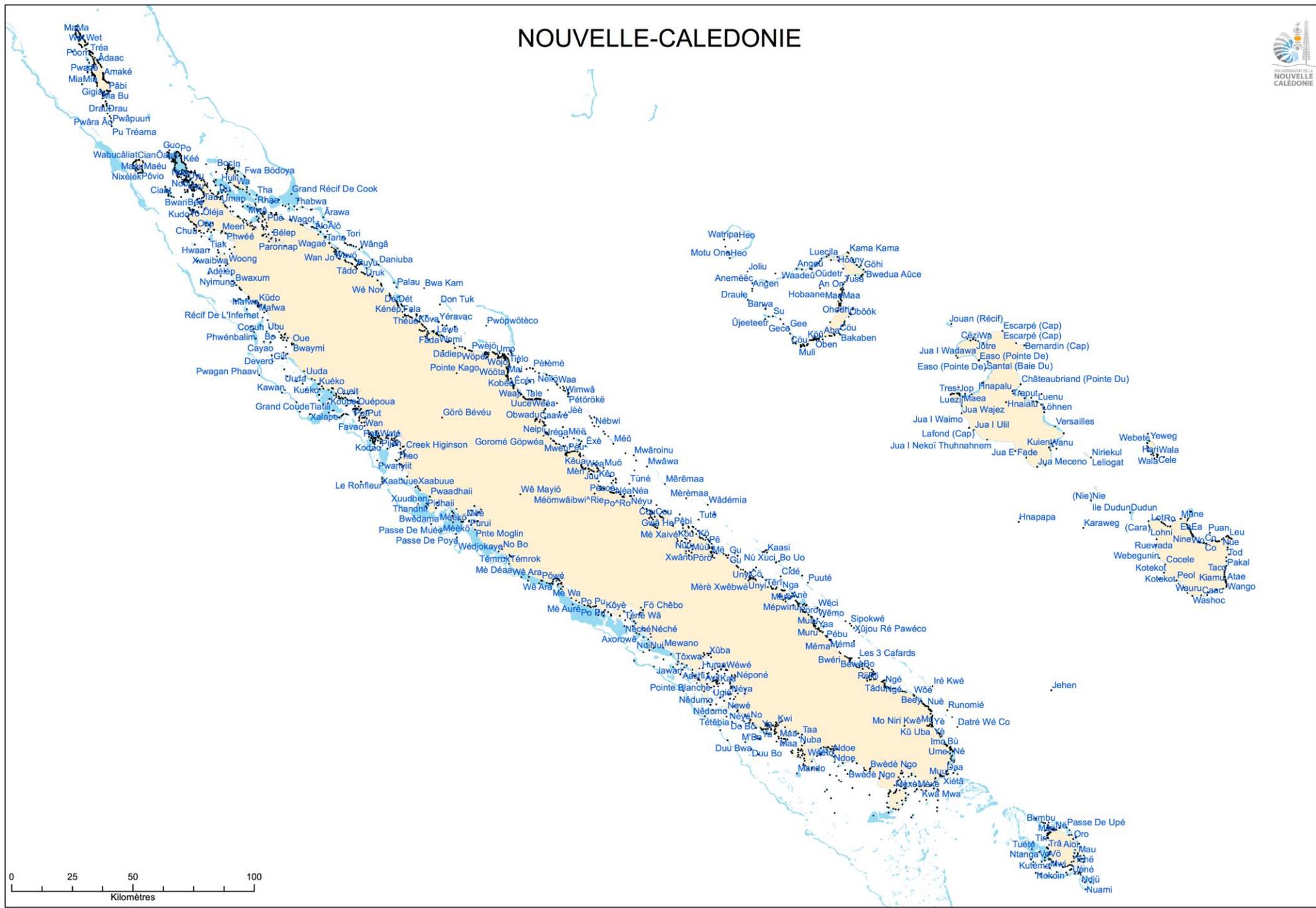
- La côte océanienne
 - Les conseils coutumiers
 - Les personnes-ressources
 - Les associations de gestion UNESCO
- ⇒ S'appuyer sur l'organisation sociale, les structures existantes, respecter les chemins



Toponymie marine en Nouvelle-Calédonie



NOUVELLE-CALÉDONIE





Légende

- ▲ Toponyme (en langue paici)
- ▲ Toponyme (en langue cemuhi)
- Haut-lieu (tabou)
- Zone à interdits

Grande Passe de Touho

Anse Ponandou

Köpéoa

TOUHO

Kokingone

Weniwaaka

Komwoolè

Pwobum

Waawumiu

Wadzi

Unade

Wééé

Andemo

Popatine

Pawajawé

Losi

Pwa Tabé

Tigaba

Ti Quano

Galée

St Michel

St Paul

St Thomas

POINDIMIE

Napaemien

Nessapoué

PONERIHOUEN

Tchamba

Hwayé Bwado

Pèremèn

Passe Centrale

Popwadene

Atu Tamda

Pwau

Ena

Ilot Tibarama

Atu Cedeni

Ino

Pointimie

Tibara

Passe de la Fourme

Bayes

Nanarawè Nautée

Paambu

Nanarawè Autadowaga

Quiri

Goromèéna

Nanarawé GoPöö

Omi

Goromè Umatu

Pwaraca Ba

St-Ignace

Atu nâra puâ

Tacipu

Pâtémé

Goro Wégōri

Waa

Pöpwâtia

Goropomeina

Goro Popi

Goro Mârâwa

Tadidiri

Bwaaje

Autêpō

Pö Capwe

Autêpō

DESCRIPTIF

Récif Tiudea : Le récif Tiudea est rattaché à la tribu de Ometteux. Son nom fait référence à l'histoire du notou qui a fait émerger les deux récifs en se posant à cet endroi. Le notou se change ensuite en requin ou en arc-en-ciel.

Ilot Waa : L'ilot Waa, aussi appelé ilot faux-tabac, est rattaché à la tribu de Paama. L'ilot et le récif attenants sont des lieux tabous considérés comme cimetières de la tribu. Avant d'y pénétrer, il est d'usage de faire un geste et de ne pas parler fort ni faire du bruit, par respect pour ce lieu. C'est aussi un endroit où est pêché le dawa, essentiellement pendant la première saison de l'igname, lorsque les Vieux commencent à labourer. Quand l'estomac du dawa est rempli d'algue, on sait qu'il est allé se nourrir sur le récif frangeant aux abords de la tribu de Paama

Ilot Ena : Aussi appelé Tibarama, cet ilot est rattaché à la tribu de Tibarama. La source d'eau douce présente sur l'ilot illustre le lien avec la terre.

Görö Pômèine : Aussi appelé ilot Bayes, il appartient à la tribu de Bayes.

Bwaaje : nom du récif qui signifie « là où la houle se brise »

Acema Wanga : là où on pousse le bateau

Atu Tamaa : Haut-fond, zone de pêche

Atu Cedeni : Patate, zone de pêche

Popwadene : récif relié au clan Embele Waka. Lorsque les vagues s'y brisent, on l'entend dans toute la vallée, jusqu'à Paama. La vague crée un rouleau. C'est un cimetière sacré. Popwadene signifie « sur la route ».

Waawumiu : celui qui lave le feu

Komwoolè : là-contenant- houle (maison de la houle)

Poa tada : là où les pirogues amarrent

Andemo : là où c'est profond (tombant)

Pwau : « faire le calme » nom d'un clan, en lien avec le clan Waka (wagap ?). « wo » est le cri du pêcheur.

Pwobum : ilet dans les palétuviers de Pwèééo (Wagap) – Lien avec Pwëbuu ? (Pouembout)

Synthèse

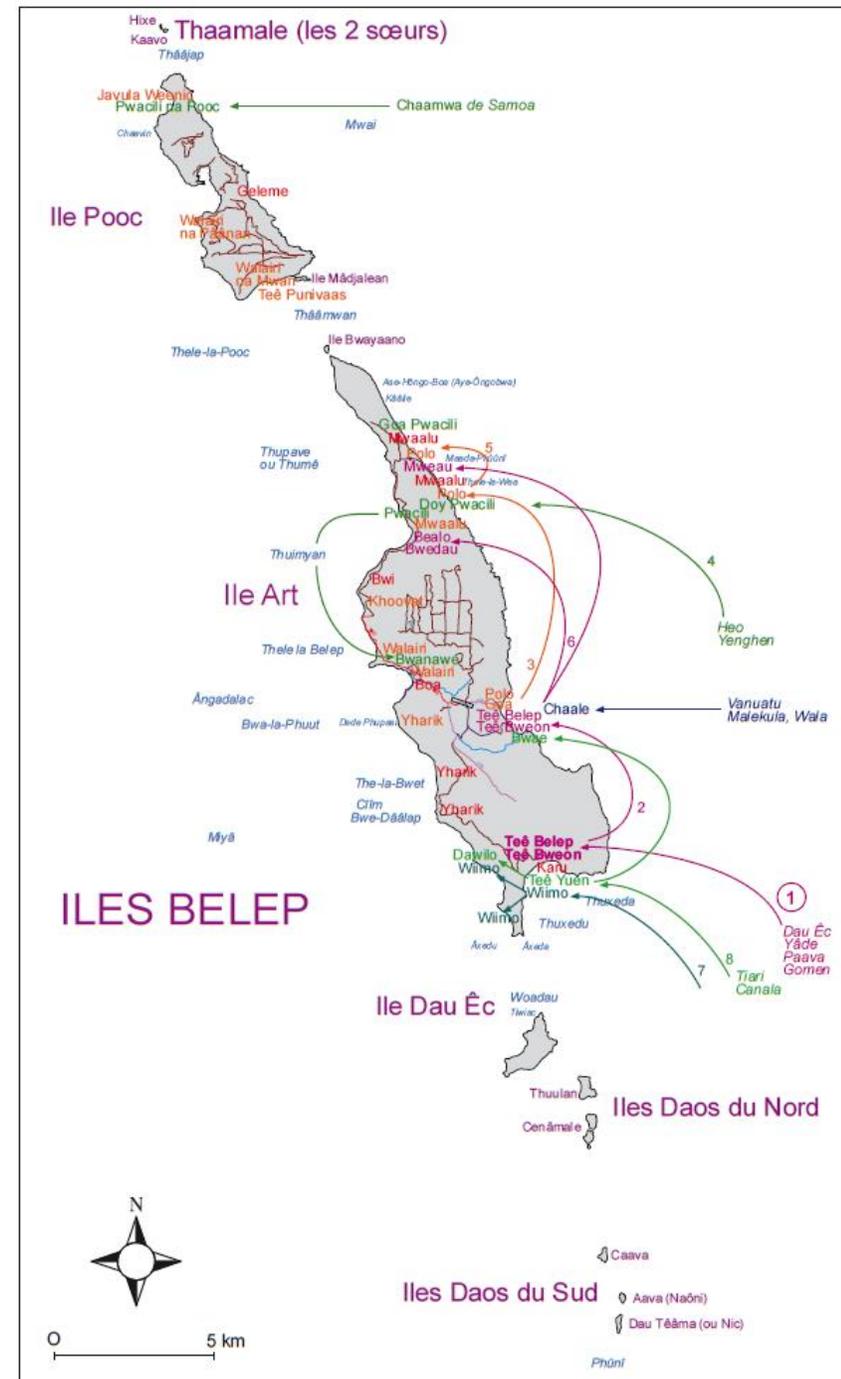
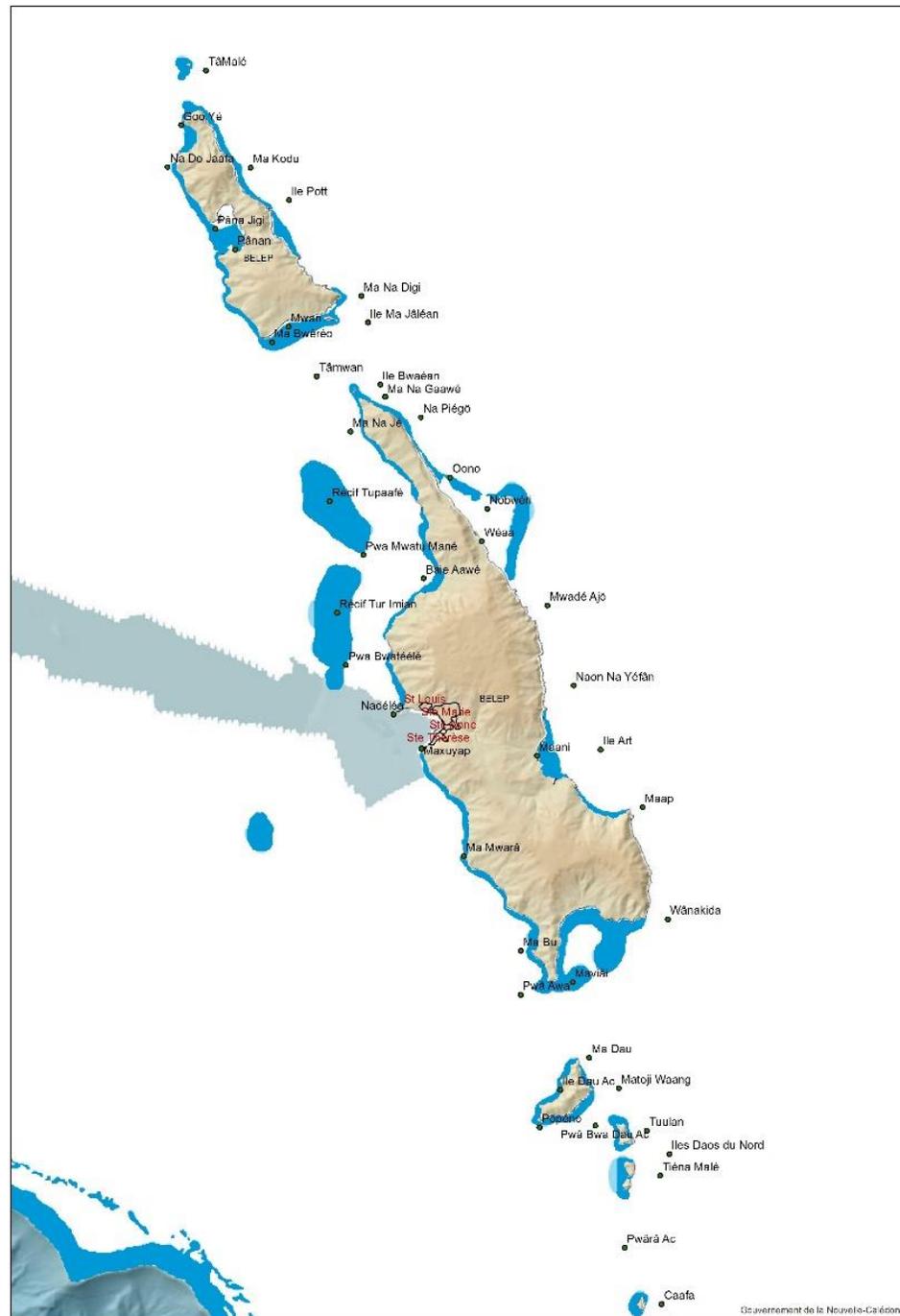
Les toponymes marins sont repartis par tribu et par clan

- Plusieurs cimetières marins situés sur les passes du grand récif
- Lieux tabous concernent des récifs disposés par deux
- Certains récifs et haut-fonds sont liés entre eux (provenance ou association)
- Le prolongement terre-mer correspond aux embouchures, aux courants, à la houle
- Plusieurs lieux se réfèrent à des espèces animales (terrestre, marin), lien avec totem
- Plusieurs lieux se réfèrent aux activités humaines (pêche, navigation)
- Plusieurs lieux se réfèrent à l'extérieur (Ouvéa, Lifou)

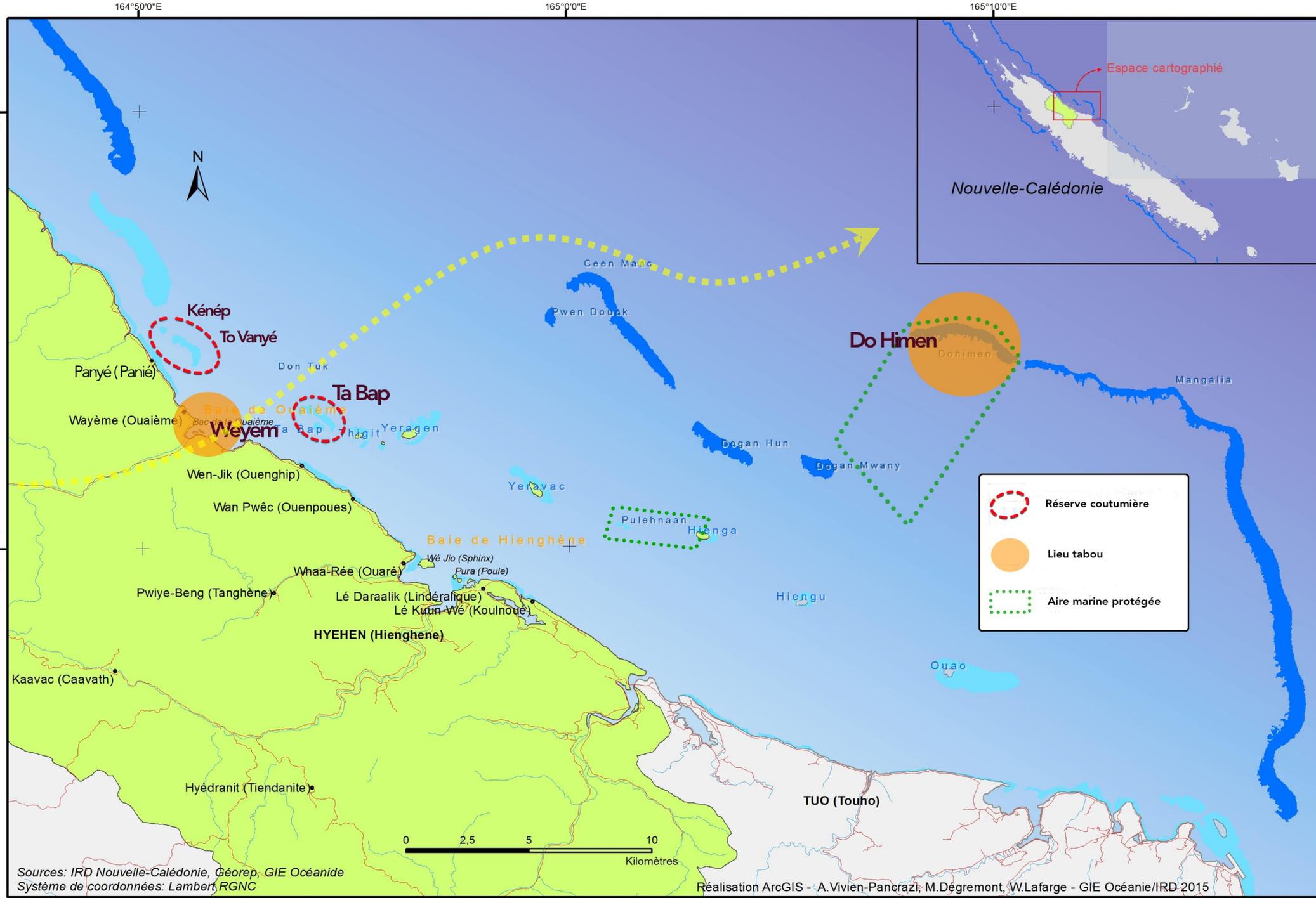
➔ Des règles coutumières s'appliquent à certaines zones (interdits ou gestes) selon la nature et la valeur du lieu et selon l'usage



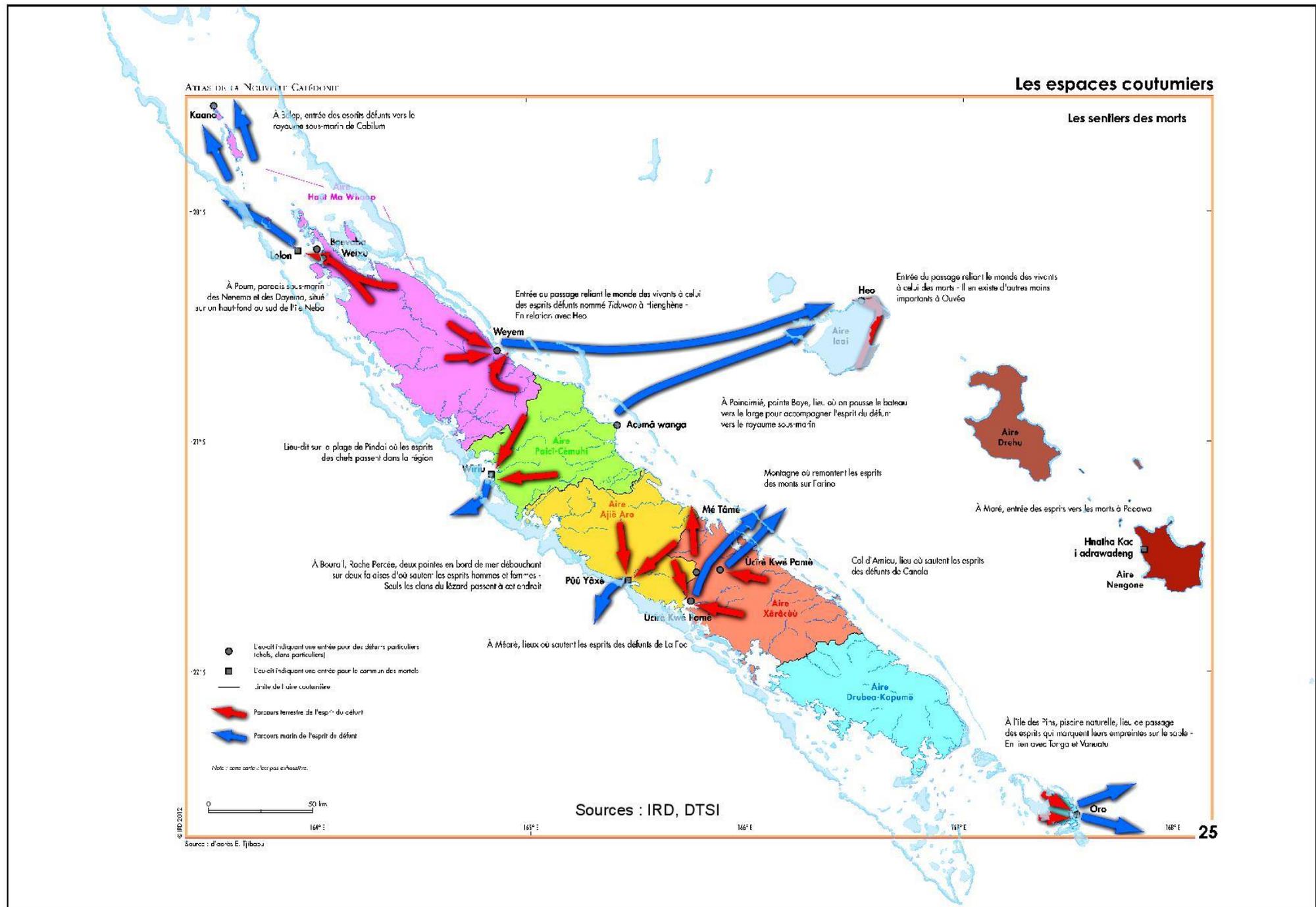
Toponymes et liens à Belep



Organisation territoriale à Hienghène



Les sentiers des morts en Nouvelle-Calédonie

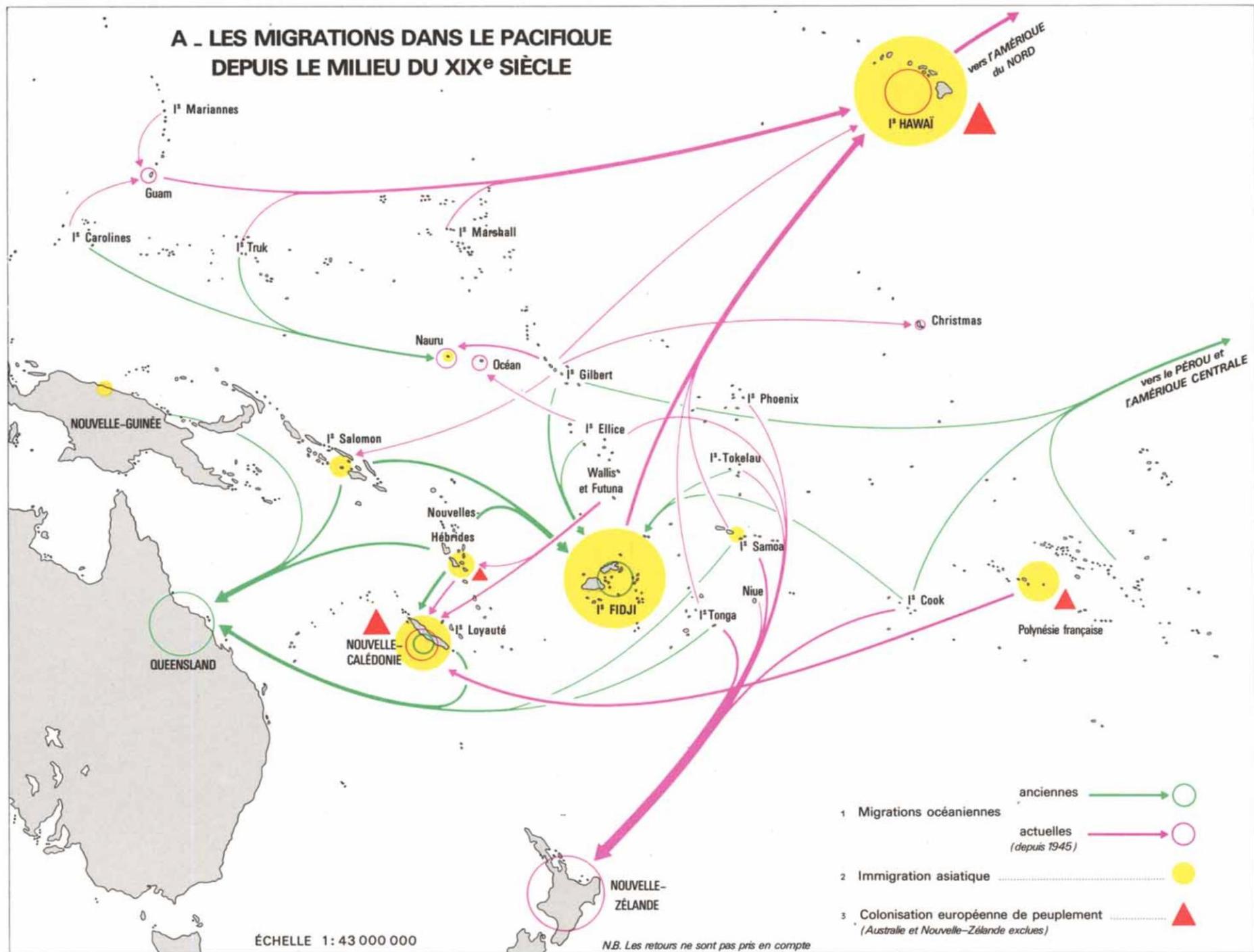


Savoirs, pratiques et représentations de l'océan

- Continuité terre-mer (espaces d'influence des chefferies)
 - Garde-manger (la mer nourrit la terre)
 - Synthèse entre le monde visible et invisible, humain et animal, des vivants et des morts
- ➔ La mer fait partie intégrante de l'organisation et de la culture kanak au même titre que la montagne, les rivières, les lagons. Les territorialités coutumières relèvent d'une appropriation sociale, politique, historique et spirituelle



Réseaux et mobilités



Circuits et chemins coutumiers



Une organisation réticulaire multidimensionnelle

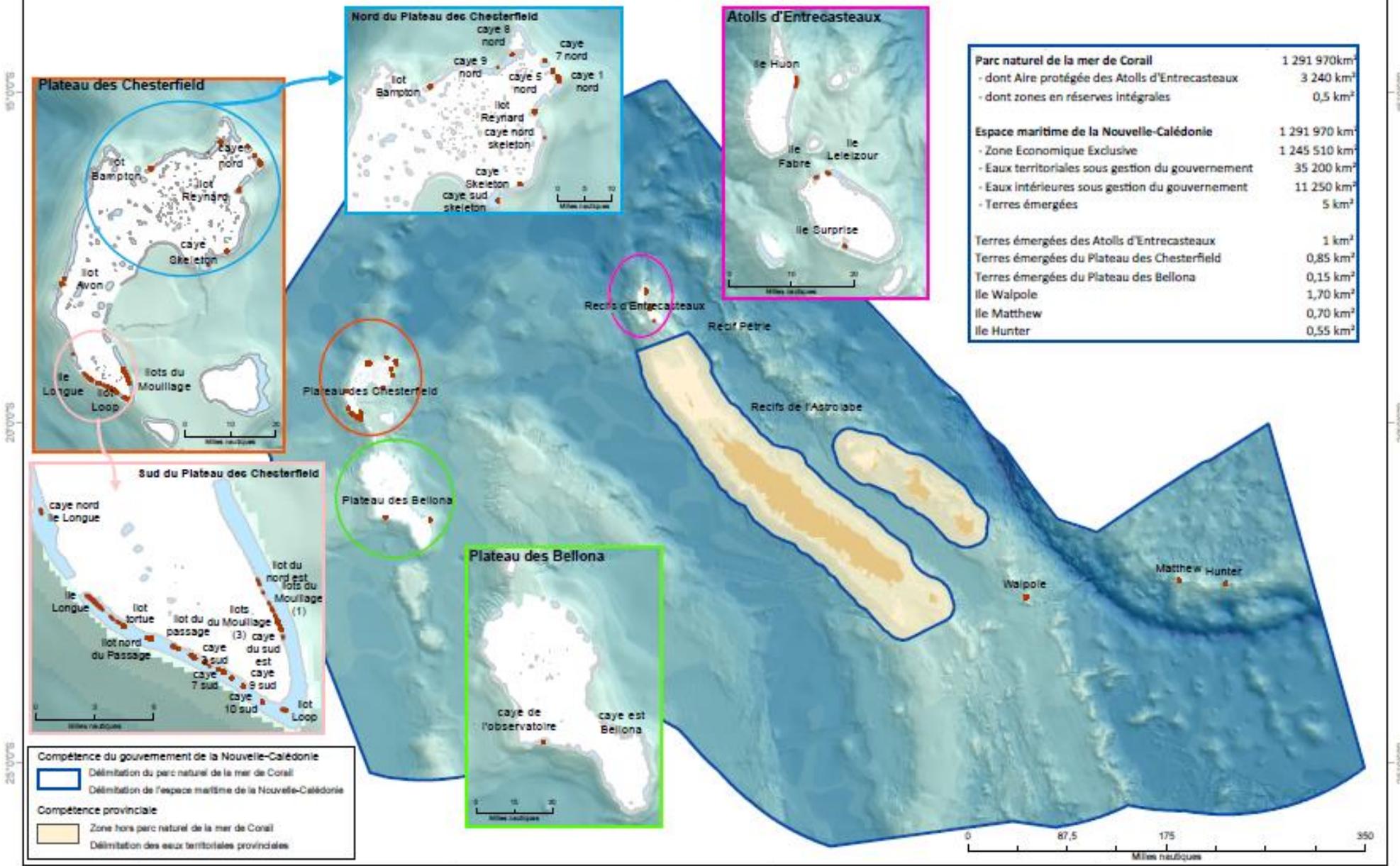
Réseaux, circuits, chemins sans cesse réactivés

- Histoires, mythes et légendes
 - Danses, chants
 - Généalogie, alliances, deuil
 - Cérémonies coutumières (échanges)
 - Circuits empruntés par les Anciens (pirogues)
- ➡ Superposition de plusieurs systèmes de référence, types de savoirs et valeurs, maîtrise des éléments et cycles de la nature

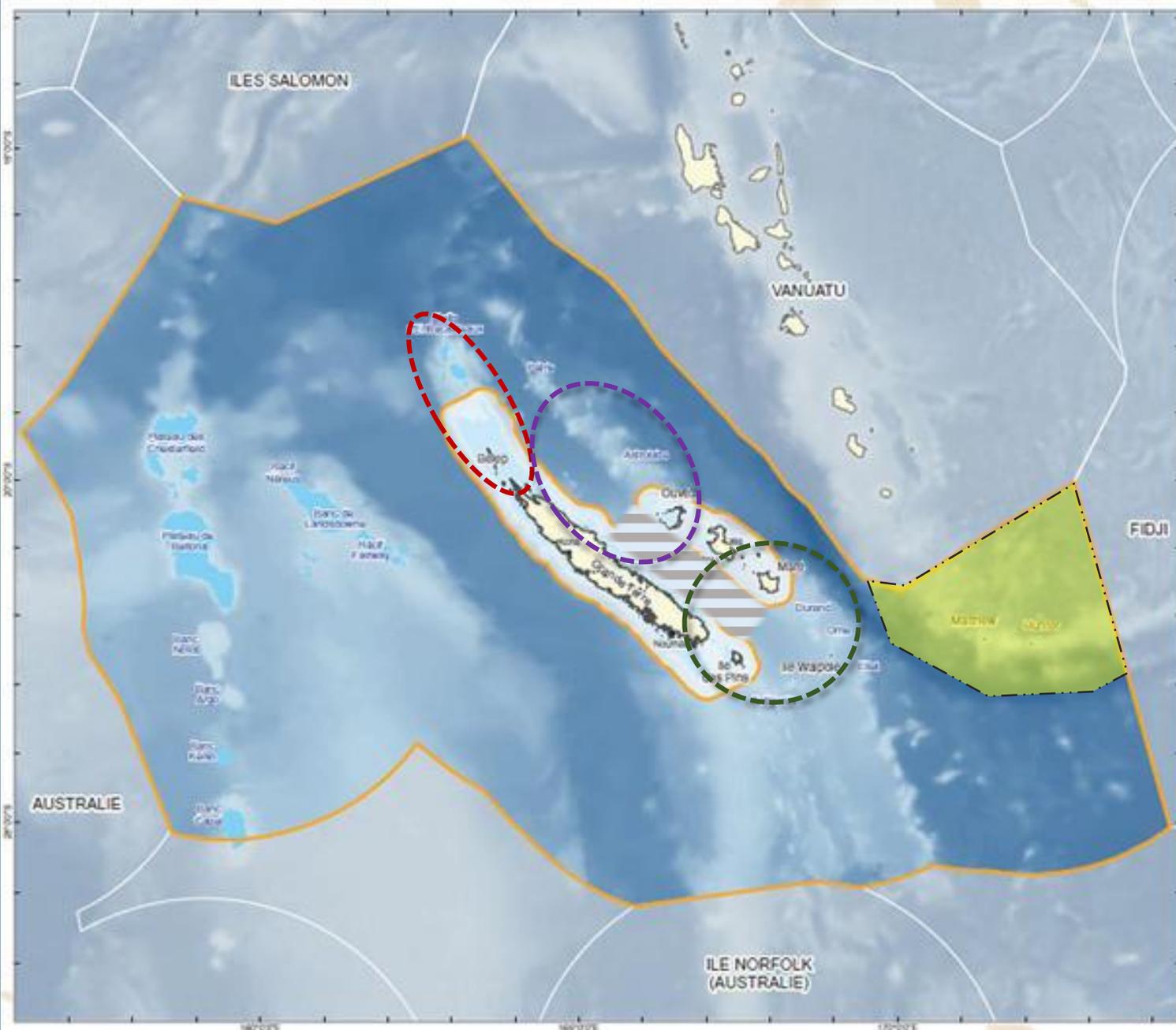


Les terres émergées de l'espace maritime de la Nouvelle-Calédonie Parc naturel de la mer de Corail

Comment intégrer ses savoirs dans la gestion du PNMC?



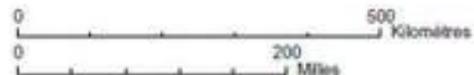
Parc naturel de la mer de Corail	1 291 970 km ²
- dont Aire protégée des Atolls d'Entrecasteaux	3 240 km ²
- dont zones en réserves intégrales	0,5 km ²
Espace maritime de la Nouvelle-Calédonie	1 291 970 km ²
- Zone Economique Exclusive	1 245 510 km ²
- Eaux territoriales sous gestion du gouvernement	35 200 km ²
- Eaux intérieures sous gestion du gouvernement	11 250 km ²
- Terres émergées	5 km ²
Terres émergées des Atolls d'Entrecasteaux	1 km ²
Terres émergées du Plateau des Chesterfield	0,85 km ²
Terres émergées du Plateau des Bellona	0,15 km ²
Ile Walpole	1,70 km ²
Ile Matthew	0,70 km ²
Ile Hunter	0,55 km ²



Liens historico-culturels

- - - Espace d'influence Belep (Hoot Ma Whaap)
- - - Espace d'influence laai-Hoot Ma Whaap
- - - Espace d'influence Maré-Ile des Pins (Nengone-Djubea-Kaponé)
- - - Espace d'influence Vanuatu (Anatom)
- Espace à enjeux

Périmètre proposé pour le parc naturel de la mer de Corail



Sources des données : www.geonp.ac, GEBCO, VLI2, SHOM

Réalisation : Marlène Dégrement

Typologie et caractéristiques

Nom en langue	Types de lieu	Type d'environnement	Enjeux de gestion
Walpole : Ha Colo	Lieu de passage et exploitation des ressources Présent dans la tradition orale	Ile haute	Liens avec Maré et île des Pins
Matthew et Hunter : Leka et Umaenupne	Lieux de pêche et de passage pour habitant d'Anatom	Deux ilots	Rattachés coutumièrement au Vanuatu
Entrecasteaux	Lieux de pêche	Atolls	Rattaché à Belep
Astrolabe	Lieu de passage	Récif	Beautemps-Beaupré ?

Patrimoine culturel du PNMC

Objectifs identifiés :

- Poursuivre le travail de recensement des toponymes, histoires et liens entre les îles en collaboration avec les acteurs locaux
- Développer des mécanismes de gestion participative (concertation avec autorités coutumières et gestionnaires)
- Valoriser le patrimoine culturel immatériel (transmission et diffusion)
- Intégration régionale (échanges, plateforme des savoirs)

➡ Développer des projets communs pour la valorisation et le partage



La Nouvelle-Calédonie, pirogue du Pacifique

